

園茶桂丹
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶桂丹
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

園茶仙春
戲好手拿演角名九廿月七
小夏子小仙生月月月月月
戲國強人獨別特驕李老火十二
本一第良不不不不不不不不
海投士烈離銀金老老老老老

示關海江
江十年緒此時日等洋現
海七三佈房拍本件難建
關日七初訂於二於貨公
啓

啟房藥大英華
來賜顧出料齊齊齊齊齊齊
各其相宜又新其新其新其
藥房藥房藥房藥房藥房藥房
藥房藥房藥房藥房藥房藥房

緣怨冤
熟定以改緣怨冤冤冤冤冤
擇必全用第緣怨冤冤冤冤冤
國起起起起起起起起起起起
主起起起起起起起起起起起

頂承明聲
此概內安泰泰泰泰泰泰泰
佈數告安泰泰泰泰泰泰泰
廣安泰泰泰泰泰泰泰泰泰

奶支亞藤爾
藥烟冠
處發批州溫
公路上批批批批批批批批
路海通批批批批批批批批
馬馬馬馬馬馬馬馬馬馬馬

命批數滾鷓八
數神極皇即
神象里里里里里里里里里
神象里里里里里里里里里

房藥大法中
本藥房分設無北
本藥房分設無北
本藥房分設無北

外島輪船出口日期
提佛納英公八月初一
七廿八日禮拜日出口輪船
歐洲

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

有更改之單
寄何處 輪船名 某日 截止時刻
廈門 飛鵬 廿九日晚九點
汕頭 飛鵬 廿九日晚九點

英文華釋
長沙紀君鑒
承蒙來函白一通洋一元一角
後即即即即即即即即即即即

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

新東小說社報
第二期已出
引新笑談二角半
棋盤街新世界小說社啟

再今世歐洲外交史
此書為法國德比編兒原著日本井雄三郎譯外交史中最詳博之作也
局託委君鳳譯華文去年印出五千部經已售罄今再版印成研究外交之術

再今世歐洲外交史
此書為法國德比編兒原著日本井雄三郎譯外交史中最詳博之作也
局託委君鳳譯華文去年印出五千部經已售罄今再版印成研究外交之術

再今世歐洲外交史
此書為法國德比編兒原著日本井雄三郎譯外交史中最詳博之作也
局託委君鳳譯華文去年印出五千部經已售罄今再版印成研究外交之術

政界紀聞

○擬飭各省設自治局（京師）聞編纂憲政大臣議爲預備立憲養戎州縣議會資格起見擬通飭各省飭各府屬設自治局以徐圖整頓地方自治規模云云

○**顧浙皖請撫土藥統稅事**（京師） 自部定土藥統稅新章定例以按照三十年報收數目爲準前據浙撫張曾敝奏稱浙省土藥遵章改收統稅擬請變通提撥以資濟用政府諸公以現在無論本產土產藥稅均一律照三十年報收數目指撥按照前奏章程辦理其不及額者酌量遞減逾額不撥以符定章現安徽省大吏又奏請變通提撥政府亦以上藥統稅定例撥款應照三十年報收數目爲準不及遞減逾額不撥以免他省再行援引奏請撥用昨并經財政處附片奏覆矣

○擬保全處置華僑之權限（京師）聞外務部堂憲會商近因華商旅居外洋時有被其凌虐之事究失保衛商民之道擬與中國駐京公使商議嗣後中國工商旅居外洋者如有違例犯罪案情輕者由該管欽使或中國領事官罰辦重者由欽使解送回國懲治以免受外人任情凌辱以存國體而挽主權按此所謂違例者違外國例乎抑違中國例乎若違外國例近日各國管理居留人均取屬地主義我欽使領事何得過問若違中國例則據條約上有交換罪犯之明文與否爲斷又何勞贅辭此事頗難索解

○查復承解三十一年分練兵經費司道職名（山東）
撫楊蓮帥於七月初九日接練兵處洪電開各該省三十一年
分應認練兵經費業已解清所有承解司道自應援案無論升
調與否一律獎叙並分批聲明是否一任一官竊解查明職名
冊送處部以憑核辦除咨行外望速電覆練兵處佳印謹帥覆
電云北京練兵處鈞鑒洪往電敬悉咨卅一年東省原認練兵
經費十九萬二千增認練兵經費或撥陸軍餉需三十五萬八

司張楚芬解銀一萬二千糧道周開銘解銀十四萬前東海關
千已據司道屬先後解清計藩司吳廷斌解銀八萬八千連
何彥昇解銀一萬總辦籌款局藩司吳廷斌道員朱鍾琪解銀
三十萬均係一任一官籌解曾經咨明戶部有案謹復臚真叩
○警部請撥榆關鐵路餘利作經費（京師） 巡警部奏請
撥榆關鐵路餘利銀兩作為部中經費請予立案業已奉 旨
依議

前由警務員觀察至多來村計已結封后分發各處查緝外復
經緝獲偷搶漿土分別充公外復於月前飭派員司按鋪搜查
因之各鋪一律停售歷詳前報今聞觀察復以土業匿捐情
形呈請撫憲核示稟詞錄後

二十二日札勸委員督率司巡並會同警察司等稟稱各家賬簿之置存私
前住各鋪戶認真稽查茲據該員等稟稱各家賬簿之置存私
面者多半假造以飾人耳目幾於無可稽核至或係隨時
貨纍疊或有花無單或有單無花或稅花破碎不全或係臨時
浮估或係揭易另貼或窩藏套花臥房或置寄就近店舖內中

以益昌森昌復昌三號爲多情節亦較重大並據分別開呈清
摺呈送所獲土漿及料土料漿等件前來查益昌經理於維彬
開設聯橋地方並於烏龍巷史宅租立行棧窩藏私漿當查緝
時胆敢託詞婦女臥室百般阻撓迨查獲後尤敢以存留舊印
花七顆主土藥董事孫峻處託其來局代爲黏貼經孫重面斥
尙復嘵嘵置辦不休其爲糊塗胆大積慣走私益無疑義非照
章封閉懲辦不足以儆效尤擬請即將該號封閉並將該店夥
發縣懲辦其房屋及別項貨物仰懇憲恩免其一體充公以示
格外體恤森昌經理龔俊森開設坊地方與恭爲一家
森昌售土恭一售土外間各分門戶已在卑局具結照章

經派員至恭一號查出私貨鹽礬均詢係森昌之貨復昌經理蔡琴圃聞設清和坊地方貨店中存貨無多所有私漿均寄存間壁三泰昶紙號當由委員帶同線至三泰昶查驗即有復昌夥友出而阻撓幾至用武實屬胆玩已極以上森昌復昌兩號擬請各該店夥照章懲辦並求憲恩予以自新之路免其封閉以恤商艱其餘各號私貨雖有藏匿密室等弊以爲數不多且在本店之中擬請從寬免究除將查獲私土私漿分別補稅充公發還驗明辦理四項開具清摺恭呈憲鑒外並將擬議擇尤懲辦各節摘由具稟

○籌議海軍再誌（京師）
政府議擬整頓海軍早誌前報
日前諸大老以海軍爲最要之圖業已決計添設海部統轄各省水師以期大加擴充惟需款其鉅措置大爲不易礙飭各省督撫每年由各關稅厘卡設法抽提或另行籌解以速興辦並擬奏請選派近支皇族及八旗子弟前往東西洋學習海軍以培真材而備將來任使

○建造徵兵營舍（安徽）
皖省自恩撫下車伊始卽有舉辦徵兵之議惟事經初創規模計畫非一蹴所能幾近經督練公所總辦擬訂簡章詳院核奪但該營舍必須寬宏廠宇始能敷住現已勘定北門外之沈家巷地方度勢建造俟工程告竣

後即可預備開徵
○粵省觀操砲隊批准見習（京師）
兩廣岑制軍檄委道員崔祥奎帶砲隊一營暨軍官多員赴豫參觀直隸湖北秋季大操日前業已抵津現聞各鎮操演戰術故商請督練處將由粵帶來砲隊一營暨隊官一員二營隊官一員工輜兩營各隊官一員分發各鎮當見習出隊情形已蒙直督批准分飭各鎮

雜紀

查辦辦理
○派赴羅田防兵之近狀 (續七) 月前撥防羅田之營兵因在沿途滋事鄂督曾委員查辦茲悉該兵自聞有查辦之事後頗覺安靖惟近日營兵中多染病症以致操練不齊現該營官以匪勢漸平擬不日稟請撤防回省云
○督練公所近擬改章 (續七) 現擬設總辦一員幫辦一員參某兵備改陳三越各調各一員徐分十科各設司員一二

○督練處總辦袁札第一標標統文(爲斥退士官研究所傍員并調查員數員其薪水照北洋八折發給頃已列表大約三五日內袁總辦即當呈送復節矣)

所原爲造就人才起見各學員自應認真講求恪守規則官硃
不負培植而資寸進茲查有前武備練軍挑選之排長沈寶源
一名資植其深屢犯軍規並有藐視講員等情應即斥退以爲
不守軌範者戒除先經牌示開除外合行札知札到該統帶即
便知照毋違特札

○稿台張札教練處文(爲改委督隊官事)(浙江) 札教
練處知悉據第一標標統李直牧詳稱步隊第一營督隊官謝
國樑給假游學所遺督隊官缺茲查有陸軍畢業生鄭志銘堪
委署理除如詳加札飭委外合行札知札到該處即便查照此

學界紀聞

○派員赴塘棲查辦毀學案（浙江）塘棲毀學一案纏訟多時屢紀前報張後帥現以暑假將畢亟須開校特飭學務處派員前往查辦茲將原批錄左

該鎮學界競爭劇烈此案纏訟日久彼此攻訐各執一詞疊飭學務處轉飭該府縣等查勘訊辦亦未據稟覆了案暑假將畢亟須開校未便再事遷延致荒學課仰學務處調齊前後案卷遴派專員馳往該鎮逐細查明將肇事始末曲折情形研究詳確仍會同該縣將毀學一案說明擬結具報毋得刻延並即傳諭該鎮公正紳士等公舉深通教育之人接管辦核事宜認真

整頓力求改良先行即日開課以慰多士之望併仰遵照

○否辦普及半日學堂（安徽） 學部近咨皖撫以學堂之設原爲推廣教育起見近日雖云林立入堂肄業者不過十之二三推原其故中學小學皆爲額數所拘非廣興半日學堂不足以普文明而宏教化撫台接咨復聞已札飭學務處通飭各屬廣爲提倡冀於學界前途日臻進步

○擬辦測繪學堂（浙江） 前三太守稟請撫台開辦測繪學堂日前奉撫憲札飭督練處總辦袁思永視察會同三太守及蔣百益君妥議辦理聞侯三太守回即當開辦云

○請以訓導署改設學堂（鎮江） 鎮江文生姚麟書等前組織時中學業已成立惟校所尙無定處特具稟當鎮道謂

該會創辦始經費不敷現聞調導一缺已奉停選丹徒縣調導某廣文已自辭退請將該署空屋借爲興學之所因奉批以學署而興學務事屬可行應准照辦云云

○報考即範須呈照片（蘇州）前報紀省城師範學堂遵照學部來文招考優級選科及簡易科等學生日期相數等情已得學務處通飭中送英文及招考簡章一詳載茲悉現屆收

伊邇而外府州縣之投寄輿到者已各紛至沓來惟未將照片隨寄呈送監督王旭莊觀察深恐有掩替之弊故須飭令補呈照片方可與考云

○警察學堂借用臬署餘地（浙江）警察學堂前擬借銅元局近因銅元局屋舍係工役住處似不相宜且地坪亦嫌不敷茲冀冀初觀察商之臬台擬將臬台衙門暫行借用聞臬台已經應允

○警察瑣聞（南京） 警察局科員教習及提調等官近日因恩祥判子員兇妻過於月餘紛紛辭差所留者不過三

成之一

近日學生功課極小因教習無多每日上堂不過一二次日前副總辦新訂招募巡士章程發貼局門並牌示擬招巡士二百名如有合格者可即赴局報名聽候考驗聞至今尙無人報名因合格太難須身長四尺五寸腰大二尺五寸文理清通能作論說者始准應募云

○駐奧隨員聲覆茶價（浙江）前茶商稟請商部飭駐奧隨員調查茶價頃商會接商部札飭據駐奧隨員莫鎮疆查明聲覆去歲奧國全年茶價銀價率勾計算每一古倫約合中國銀價三錢三分餘前次寄奧樣茶第一種在奧國銷貨每畝

約十二古倫第二種約七八古倫第三種約四五古倫值云
同稍有漲落
○推廣傳京快字（翻北）直隸王照創造傳京快字游歷
各省推廣其法南京業已行之茲聞王君復來武昌擬試行其
法言之于梁星海廉訪廉訪意頗樂從云
○日本帝國兵艦駛轅游歷（江西）日本帝國兵艦隅田
由滬來江游歷艦長大尉堀田英夫中軍醫中野才智中主計
中島廉夫均拜謁富道吳仲帥廿二日在洋務局設筵讌會
○杭垣平糶（浙江）杭州連日大雨米價逐日飛漲米糶
董吳字生因所存之米不及十日即將告罄新穀又未登場且
有為雨浸霉爛之象因專函知照會紳獎介軒恭煦陳藍洲豪
紳等請速設三四萬石為糶東出折之計現

請開倉平糶。刻期解撥。分發三四萬石。以救乏。請再
獎紳已函告兩縣。復由兩縣轉行稟商。首府及各大憲云
○海寧水荒 (浙江) 連日天雨。海寧上塘下塘田禾棉花
多已被浸。濕爛。因此米價飛漲。該處百姓擬赴州中告荒。又恐
不准於是。人心頗爲惶惶
○陸軍小學堂提調撤差 (江西) 陸軍小學堂提調張令
桂芬。不諳軍事。教育總辦汪觀察傳詢室內各事。亦多茫無所
對。旋即撤差。另委儲材館漢文教員張令道坦接辦矣
○發給佛會公所圖記 (浙江) 浙江佛會總公所昨經撥
台北勸學務處刊刻圖記文曰。浙江佛會總公所之圖記于十
七日由學務處發給公所現已咨報開用矣
可南長樂戲院看冊人

役戲傷廣仁學堂教員事屢見各報現由廣仁善堂通稟各憲
請封禁拘兇大憲得稟後頗以戲院人役太過兇暴擬從嚴懲
辦并聞某吏獻贖將戲院查封改作河南巡警總局云

○金觀察患病故（江西） 會辦賑捐戶金葆廉觀察染
患痢疾於廿二日逝世遺孀尚未委人

聲明改笑林報爲南洋日新報之原由

啓者楚芳接榮林報四月有餘制銀絲綢白絹風名願東月
帑發達特開會決議定購機辦字改換名目擇於八月吉日改笑外
用雅俗共賞之報也特此聲明一俟改易日算定後再行登報實告
王楚芳謹啟

中學國文範本

中學國文範本，內容豐富，適合中學程度。本報特刊此範本，以供參考。

浙江農業學堂招生

浙江農業學堂，招收新生。本學堂旨在培養農業技術人才，歡迎報名。

湖南商辦全省粵漢鐵路有限公司駐滬招股處

湖南商辦全省粵漢鐵路有限公司，駐滬招股處。本處負責辦理該公司之招股事宜。

日本博愛醫院廣告

日本博愛醫院，提供醫療服務。本院設備完善，醫術精湛，歡迎患者前來就診。

外務部批外交部

外務部批外交部，關於外交事務之批示。此項批示涉及國際關係及外交政策。

二十世紀中外大地圖

二十世紀中外大地圖，展示世界地理概況。本圖詳盡標註了各大洲、大洋及重要城市。

湖北官錢局承辦川漢鐵路鄂境段招標

湖北官錢局承辦川漢鐵路鄂境段招標。本局現公開招標，歡迎有意承辦者參加。

華慶公司製煉兵學堂操服

華慶公司製煉兵學堂操服。本公司承辦各項軍用服裝，品質優良，價格公道。

專運日本各式紙料

專運日本各式紙料。本行代理日本進口紙料，種類繁多，歡迎選購。

中英大藥房

中英大藥房，經銷各國名藥。本藥房藥品齊全，服務周到，信譽昭著。

安成煙藥片

安成煙藥片，戒煙良藥。本藥片採用名貴藥材製成，對戒煙有顯著效果。

新發明天然戒煙丸

新發明天然戒煙丸。此丸純天然製成，無副作用，為戒煙者之福音。

信裕

信裕，信譽第一。本行經營多年，信譽良好，產品質量保證。

憲法

憲法，國家根本大法。本報特刊憲法全文，以供公眾閱覽。

全亨福記

全亨福記，經營各類百貨。本店貨品豐富，價格低廉，歡迎光臨。

南洋官書局

南洋官書局，經銷各種書籍。本局經銷各類新書，歡迎訂購。

海軍軍裝品廣告

海軍軍裝品廣告。本廣告展示最新海軍軍裝，歡迎參觀選購。

三松堂書局告白

三松堂書局告白。本局新到各類書籍，歡迎前來選購。

國文課本

國文課本，適合各級學校使用。本課本內容充實，易於理解。

黃楚九發明天然戒煙丸

黃楚九發明天然戒煙丸。此丸由名醫黃楚九研製，戒煙效果顯著。

商辦金陵自來水有限公司

商辦金陵自來水有限公司。本公司負責金陵地區之自來水供應。

東語大全

東語大全，收錄各國語言。本大全內容詳盡，為學習外語之寶典。

信裕

信裕，信譽第一。本行經營多年，信譽良好，產品質量保證。

憲法

憲法，國家根本大法。本報特刊憲法全文，以供公眾閱覽。

上海四馬路

上海四馬路，繁華商業區。本報特刊該區之商業動態。

上海四馬路

上海四馬路，繁華商業區。本報特刊該區之商業動態。

上海四馬路

上海四馬路，繁華商業區。本報特刊該區之商業動態。

上海四馬路

上海四馬路，繁華商業區。本報特刊該區之商業動態。

新中國之返魂丹保種券

[illegible][illegible]

上海英大馬路小菜場對過壽康里三百三十號席公館對面吉

濟善堂送診毒門條規

上醫家用藥粉為丸以冀速效貽害甚淺故不備凡藥以示區別○一本室貧病給施湯藥○一本室著有毒症重驗刊印分送俾患毒者知之即免誤購假藥惟因
毒症首端諸瘡疥癩惡心馬路外知胡家巷富里處二便安里人代煎等時赴局飲服○一本室有酒毒症重驗刊印分送俾患毒者知之即免誤購假藥惟因
杜絕足之虞上海三馬路外知胡家巷富里處二便安里人代煎等時赴局飲服○一本室有酒毒症重驗刊印分送俾患毒者知之即免誤購假藥惟因

癸辦
 廣東籌餉彩票
 八月十四日開彩
 頭彩二萬五千元
 二彩一萬五千元
 三彩八千四百元
 四彩一千一百元
 本局奉准廣督部咨奉准開辦第三會領設票一萬五千張自一百零一號起至一萬一千一百號止每張四角分設在
 本局崎嶇圖章概不得假取影因無費根可查也此佈
 南門外行德豐號分發
 頭彩紅票如無

最新發明
特別注意
美華利表非常廉價發售廣告


總發行在 上海棋盤街 北三馬路口 美華利便是	本牌	金元金挑底 匙開轉柄奇	馬捫表	五十元至一百廿元
	本牌	銀元金挑底 匙開轉柄奇	馬明表	四十元至八十元
	本牌	銀元銀挑底 目來柄奇	馬捫表	十二元至廿五元
	本牌	銀元銀挑底 匙開奇	馬明表	十五元至廿五元
	本牌	銀元銀挑底 匙開奇	馬捫表	十元零五角至十五元
	本牌	銀元二四六 號	八件表	十二元至十八元

險東洋車
 日進洋行
 發售修理格
 外克北紅
 口蓬口北
 川路角東二
 千二百二十
 三號
 招請式勞夫
 招請熟悉洋
 工位理荷
 願望坐位
 可領望
 便於面議
 可也
 本行
 招請熟悉洋
 工位理荷
 願望坐位
 可領望
 便於面議
 可也
 本行
 招請熟悉洋
 工位理荷
 願望坐位
 可領望
 便於面議
 可也
 本行

沈 榮 馬 繪 上 元 移 吳 鹿 吳
 德 公 路 壽 梁 四 四 翠 翠
 興 等 司 齊 架 元 移 翠 翠
 廣 第 圖 壽 架 元 移 翠 翠
 大 店 先 絲 頂 四 移 翠 翠
 金 均 惠 線 頂 四 移 翠 翠
 吉 可 沈 細 卷 幅 幅 幅 幅
 石 均 公 金 卷 幅 幅 幅 幅
 吳 交 泥 卷 幅 幅 幅 幅
 倉 或 金 卷 幅 幅 幅 幅
 小 九 幣 幅 幅 幅 幅
 坡 堂 錢 幅 幅 幅 幅

[illegible]

廣東德種園
監製 補老上
藥香製門房巡海設



前正靈藥諸氣神時真
 補化南寶應龍飛修症應
 外鄉州皆如午行命龜白粉
 埠珠紅茶丹散丹散丸散丸
 藥老入買福補純養神應入
 班哥封品建陽生膏花安取
 埠南庭龍神甘正散保從
 香補溫靈靈氣氣吉安能
 香牌香茶茶丸丸丹丹丹丹

子 蓮 糖
 發 批 食

居大賜價回食餅洋餅洋本
 房馬品全品信信四兩本號
 號批路隨一物門批批角零
 號號隨隨號號號號號號號
 面舖舖舖舖舖舖舖舖舖舖
 藥藥藥藥藥藥藥藥藥藥藥

房總發行
維引格林電氣
襪墊以上俱歸
本藥房經理零
躉發行此佈

上海新設杭州醫局
顧星廣
儒理內科
四洲花西寶星面

金昌全
 百五達跑臨君二元四均帽到本
 零肆驛馬三 老不干備正金號
 四安臨馬賜少元其耳譜向
 一乘路賜無刻至價圈濟洋
 早拜西請款一數自環成運

對安育園小島

英洋 壹圓 得 金表 壹只

啟者本社人初歷海上
每見各主人之林立閩
商務之畢集英英奇
國創製爭新各呈奇妙
愛宜謀籌良法別開生
面也茲立一公會命名
三捷表社序以四十名
爲一社每星期各出英
洋一元可得金壳時表
一隻此表價值洋四十
餘元並享溢利代出保
單一概包用欲知詳細
章程祈請移玉英大馬
路十七號門牌本表社
外埠函購請明可也倘衆
會埠房問明可也倘衆
址本國購請明可也倘衆
比黃吉上每元大

艾羅補腦汁

DR. T. C. YALE

中國總經理

假 嚴